



Cập nhật

Bên trong có gì

Thông tin dành cho người đang đi làm	1
Thông tin dành cho người nhận các phúc lợi Social Security (An Sinh Xã Hội)	2
Thông tin dành cho người nhận khoản thanh toán Supplemental Security Income (Tiền Phụ Cấp An Sinh) (SSI, viết tắt bằng tiếng Anh)	3
Thông tin từ Medicare	4

Nội dung cập nhật này cung cấp thông tin về các loại thuế, phúc lợi và chi phí Social Security (An Sinh Xã Hội) cho năm 2024. Theo luật, một vài giá trị sẽ tự động thay đổi hàng năm để theo kịp với những thay đổi về mức giá và tiền lương.

Thông tin dành cho người đang đi làm

Các loại thuế Social Security (An Sinh Xã Hội) và Medicare

Thuế Social Security (An Sinh Xã Hội) do nhân viên/hãng sở (từng bên) chi trả:

- Năm 2023 là 6,2% tính trên thu nhập lên tới \$160.200
- Năm 2024 là 6,2% tính trên thu nhập lên tới \$168.600

Thuế Social Security (An Sinh Xã Hội) do người tự kinh doanh chi trả:

- Trong năm 2023 là 12,4%* tính trên thu nhập lên tới \$160.200
- Trong năm 2024 là 12,4%* tính trên thu nhập lên tới \$168.600

Các khoản thuế Medicare do nhân viên/hãng sở (từng bên) chi trả:

- Trong năm 2023 là 1,45% tính trên mọi khoản thu nhập
- Trong năm 2024 là 1,45% tính trên mọi khoản thu nhập

Các khoản thuế Medicare do người tự kinh doanh chi trả:

- Trong năm 2023 là 2,9%* tính trên mọi khoản thu nhập
- Trong năm 2024 là 2,9%* tính trên mọi khoản thu nhập

**Có thể được bù đắp bằng các điều khoản về thuế thu nhập*

Tín chỉ làm việc

Khi đi làm, quý vị sẽ kiếm được tín chỉ dành cho các phúc lợi Social Security (An Sinh Xã Hội). Số tín chỉ quý vị cần để đủ điều kiện hưởng các phúc lợi Social Security (An Sinh Xã Hội) sẽ tùy thuộc vào độ tuổi cũng như loại phúc lợi mà quý vị đang nộp đơn đăng ký. Quý vị có thể kiếm được tối đa 4 tín chỉ mỗi năm. Hầu hết mọi người đều cần 40 tín chỉ để đủ điều kiện hưởng các phúc lợi hưu trí.

- Trong năm 2023 \$1.640 kiếm được một tín chỉ
- Trong năm 2024 \$1.730 kiếm được một tín chỉ

Thông tin dành cho người nhận các phúc lợi Social Security (An Sinh Xã Hội)

Giới hạn thu nhập

Theo luật liên bang, những người đang nhận phúc lợi Social Security (An Sinh Xã Hội) và những người chưa đến tuổi nghỉ hưu hoàn toàn, có quyền nhận tất cả các phúc lợi của họ miễn là thu nhập của họ nằm dưới các giới hạn được nêu sau đây. Đối với những người sinh từ năm 1943 đến 1954, tuổi nghỉ hưu hoàn toàn là 66 tuổi. Tuổi nghỉ hưu hoàn toàn sẽ tăng dần mỗi năm cho đến khi đủ 67 tuổi đối với những người sinh từ năm 1960 trở đi.

Nếu quý vị đã đủ hoặc lớn hơn tuổi nghỉ hưu hoàn toàn:

- Trong năm 2023, không có giới hạn nào về thu nhập
- Trong năm 2024, không có giới hạn nào về thu nhập

Nếu quý vị chưa đủ tuổi nghỉ hưu hoàn toàn, chúng tôi sẽ khấu lưu \$1 từ các phúc lợi cho mỗi \$2 vượt giới hạn.

- Trong năm 2023, giới hạn thu nhập là \$21.240
- Trong năm 2024, giới hạn thu nhập là \$22.320

Vào năm quý vị đạt tuổi nghỉ hưu hoàn toàn, chúng tôi sẽ khấu lưu \$1 từ các phúc lợi cho mỗi \$3 vượt giới hạn.

- Trong năm 2023, giới hạn thu nhập là \$56.520
- Trong năm 2024, giới hạn thu nhập là \$59.520

Giới hạn thu nhập của người thụ hưởng khuyết tật: Nếu quý vị vẫn đi làm trong khi nhận trợ cấp khuyết tật, quý vị phải cho chúng tôi biết thu nhập của mình cho dù chỉ là một khoản thu nhập nhỏ. Quý vị có thể có thu nhập không giới hạn trong thời gian thử việc lên đến 9 tháng (không nhất thiết phải liên tục) và vẫn nhận được đầy đủ các phúc lợi. Sau khi quý vị đã hoàn tất thời gian thử việc 9 tháng, chúng tôi sẽ xác định xem quý vị có còn được hưởng các phúc lợi khuyết tật hay không. Quý vị cũng có thể đủ điều kiện hưởng các ưu đãi làm việc khác để giúp quý vị đi làm trở lại.

Giới hạn thu nhập cho Hoạt Động Sinh Lì Đáng Kể cho người thụ hưởng khuyết tật không bị mù:

- Trong năm 2023, giới hạn thu nhập là \$1.470 mỗi tháng
- Trong năm 2024, giới hạn thu nhập là \$1.550 mỗi tháng

Giới hạn thu nhập cho Hoạt Động Sinh Lì Đáng Kể cho người thụ hưởng khuyết tật bị mù:

- Trong năm 2023, giới hạn thu nhập là \$2.460 mỗi tháng
- Trong năm 2024, giới hạn thu nhập là \$2.590 mỗi tháng

Giới hạn thu nhập cho người thụ hưởng khuyết tật tham gia vào Giai Đoạn Thử Việc:

- Trong năm 2023, giới hạn thu nhập là \$1.050 mỗi tháng
- Trong năm 2024, giới hạn thu nhập là \$1.110 mỗi tháng

Thông tin dành cho người nhận khoản thanh toán Supplemental Security Income (Tiền Phụ Cấp An Sinh) (SSI, viết tắt bằng tiếng Anh)

Khoản thanh toán SSI của liên bang hàng tháng (tối đa)

Khoản thanh toán SSI của liên bang hàng tháng cho một cá nhân:

- Trong năm 2023 là \$914
- Trong năm 2024 là \$943

Khoản thanh toán SSI của liên bang hàng tháng cho một cặp vợ chồng:

- Trong năm 2023 là \$1.371
- Trong năm 2024 là \$1.415

Giới hạn thu nhập hàng tháng

Giới hạn thu nhập hàng tháng đối với cá nhân chỉ có thu nhập từ tiền lương:

- Trong năm 2023 là \$1.913
- Trong năm 2024 là \$1.971

Giới hạn thu nhập hàng tháng đối với cá nhân có thu nhập không từ tiền lương:

- Trong năm 2023 là \$934
- Trong năm 2024 là \$963

Giới hạn thu nhập hàng tháng đối với cặp vợ chồng chỉ có thu nhập từ tiền lương:

- Trong năm 2023 là \$2.827
- Trong năm 2024 là \$2.915

Giới hạn thu nhập hàng tháng đối với cặp vợ chồng có thu nhập không từ tiền lương:

- Trong năm 2023 là \$1.391
- Trong năm 2024 là \$1.435

LƯU Ý: Nếu quý vị có thu nhập, phúc lợi hàng tháng của quý vị nói chung sẽ thấp hơn khoản thanh toán SSI tối đa của liên bang. Hãy ghi nhớ rằng quý vị phải báo cáo tất cả các khoản thu nhập của mình cho chúng tôi. Một số tiểu bang có bổ sung tiền vào khoản thanh toán SSI liên bang. Nếu sống ở một trong những tiểu bang này, quý vị có thể đủ điều kiện nhận khoản thanh toán cao hơn. Thu nhập của quý vị có thể lớn hơn các giới hạn được chỉ định và quý vị vẫn có thể đủ điều kiện.

Thông tin từ Medicare

Hầu hết các chi phí Medicare sẽ tăng lên trong năm nay để theo kịp với mức tăng về các chi phí chăm sóc sức khỏe.

Bảo Hiểm Bệnh Viện (Part A)

Trong 60 ngày đầu tiên tại bệnh viện, bệnh nhân sẽ chi trả:

- Trong năm 2023 là \$1.600
- Trong năm 2024 là \$1.632

Trong ngày thứ 61 đến ngày thứ 90 tại bệnh viện, bệnh nhân sẽ chi trả:

- Trong năm 2023 là \$400 mỗi ngày
- Trong năm 2024 là \$408 mỗi ngày

Từ sau 90 ngày nằm viện, bệnh nhân sẽ chi trả:

- Trong năm 2023 là \$800 mỗi ngày
- Trong năm 2024 là \$816 mỗi ngày

Trong 20 ngày đầu tiên tại cơ sở điều dưỡng chuyên môn, bệnh nhân sẽ chi trả:

- Trong năm 2023 là \$0
- Trong năm 2024 là \$0

Từ ngày thứ 21 đến ngày thứ 100 tại cơ sở điều dưỡng chuyên môn, bệnh nhân sẽ chi trả:

- Trong năm 2023 là \$200 mỗi ngày
- Trong năm 2024 là \$204 mỗi ngày

Đài Thọ Phí Bảo Hiểm Part A: Số tiền phí bảo hiểm quý vị phải trả để mua bảo hiểm Medicare Part A sẽ tùy thuộc vào số lượng tín chỉ Social Security (An Sinh Xã Hội) mà quý vị đã kiếm được. Nếu quý vị có:

- 40 tín chỉ, số tiền đài thọ phí bảo hiểm Part A trong năm 2023 là \$0
- 40 tín chỉ, số tiền đài thọ phí bảo hiểm Part A trong năm 2024 là \$0
- 30-39 tín chỉ, số tiền đài thọ phí bảo hiểm Part A trong năm 2023 là \$278 mỗi tháng
- 30-39 tín chỉ, số tiền đài thọ phí bảo hiểm Part A trong năm 2024 là \$278 mỗi tháng
- Dưới 30 tín chỉ, số tiền đài thọ phí bảo hiểm Part A trong năm 2023 là \$506 mỗi tháng
- Dưới 30 tín chỉ, số tiền đài thọ phí bảo hiểm Part A trong năm 2024 là \$505 mỗi tháng

Bảo Hiểm Y Tế (Part B)

Phí Bảo Hiểm Part B

- Trong năm 2023 là \$164,90 mỗi tháng**
- Trong năm 2024 là \$174,70 mỗi tháng**

Khoản Khấu Trừ

- Trong năm 2023 là \$226 mỗi năm
- Trong năm 2024 là \$240 mỗi năm

Sau khi bệnh nhân đã chi trả khoản khấu trừ, Part B sẽ chi trả 80% các dịch vụ được bao trả.

LƯU Ý: Nếu quý vị hưởng Medicare và có thu nhập thấp, tiểu bang của quý vị có thể sẽ chi trả các khoản phí bảo hiểm Medicare, và các khoản khấu trừ và phí tổn y tế xuất túi khác của quý vị trong một số trường hợp. Liên hệ với cơ quan hỗ trợ y tế (Medicaid), dịch vụ xã hội hoặc văn phòng phúc lợi tại địa phương của quý vị để biết thêm thông tin.

****Phí bảo hiểm hàng tháng tiêu chuẩn là \$174,70. Một số người phải nộp phí bảo hiểm cao hơn vì có thu nhập cao hơn.**



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10003-VI | January 2024 (Recycle prior editions)
Cập Nhật
Update (Vietnamese)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
Biên soạn và xuất bản bằng chi phí của người nộp thuế Hoa Kỳ